



EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE DU MOIS DE JUILLET 1961.-

Nom: MASOZERA. Prénoms : Déogratias .-
Célibataire.-
Profession: Technicien Agricole.-
Engagé sous-contrat .-
Mis à la disposition du Territoire.-

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements et
l'exactitude des séjours en brousse du 10 au 31 juillet 1961.-

L'Agronome de Préfecture,-
DE GRAEVE.H.-

Date	Ind.	ETAPES	Activité	KM	Nbre de porteur	Montant
10.7.61	B	Kisenyi-Nyundo	Déménagement	10	3	30,-
11 "	B	Nyundo-Nkama-Kanama	Désinsectisation	-	-	-
12 "	B	Kanama-Kigarama-Nyamumba.-	Contrôle désinsectisation	-	-	-
13 "	B	Nyamumba	idem	15	2	20,-
14 "	B	Nyamumba -Nyundo	idem	15	2	20,-
15 "	B	Nyundo-Kanama-Rugerero:	idem.	-	-	-
16 "	N	Rugerero	Dimanche.-	-	-	-
17 "	N	Rugerero	Distribution scies et sece- teurs, aux moniteurs.-	-	-	-
18 "	N	Rugerero-Rumbati-Nyundo:	Démonstration taille aux moniteurs.-	-	-	-
19 "	B	Nyundo-Rugerero	Taille café avec moniteurs:	-	-	-
20 "	B	Rugerero-Kisenyi	Demande renseignements à Mr l'Agronome de Préfecture.	-	-	-
21 "	N	Rugerero	Congé -Fête nationale.-	-	-	-
22 "	N	Rugerero	Congé	-	-	-
23 "	N	Rugerero	Dimanche	-	-	-
24 "	B	Rugerero-Shonyi	Explication taille aux plan- teurs.-	-	-	-
25 "	B	Shonyi -Rumbati	Contrôle taille exécutée par moniteurs seuls.-	-	-	-
26 "	B	Rumbati-Mukondo	Surveillance taille café	-	-	-
27 "	B	Mukondo	Mukondo Taille avec moniteurs agris.-	-	-	-
28 "	B	Mukondo-Rumbati	Contrôle taille café	-	-	-
29 "	B	Rmbati-Kisenyi-Ru- gerero.-	Examen médical	-	-	-
30 "	B	Rugerero-Nyundo	Dimanche.-	-	-	-
31 "	B	Nyundo.-	2ème passage desinsectisation:	-	-	-
Total :						70,-

40 : 7 portss.

Nombre de jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse : 15

Fait à Rugerero le 9/8/1961 : Le Technicien Agricole,-

MASOZERA. *[Signature]*

REPUBLIQUE DU RUANDA.-
PREFECTURE DE KISENYI.-

POSTE D'ATTACHE:KISENYI.-

JOURNAL DE ROUTE ET RAPPORT D'ACTIVITE DU TECHNICIEN
AGRICOLE MASOZERA, Deogratias pour le mois d'Août 61.-

Nom : MASOZERA. Prénoms : Déogratias.-

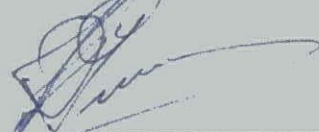
Célibataire.-

Profession: Technicien Agricole.-

Mis à la disposition du Territoire.-

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
et l'exactitude des trajets et des séjours en brousse.-

L'Agronome de Préfecture,-
DE GRAEVE.H.



Dates	: Ind. :	E T A P E S	: Travaux effectués.-
1.8.61	: B	: Nyundo-Kanyamatembe	: Desinsectisation.-
2 "	: B	: Kanyamatembe-Kisenyi-Rugerero	: Présentation du rapport.-
3 "	: B	: Rugerero-Nkama-Kisenyi	: Desinsectisation.-
4 "	: B	: Kisenyi-Nkama-Kisenyi	: idem.-
5 "	: B	: Kisenyi-Nkama-Rugerero	: idem.-
6 "	: N	: Rugerero	: Dimanche.-
7 "	: B	: Rugerero- Kanama	: Desinsectisation.-
8 "	: B	: Kanama-Kigarama	: idem.-
9 "	: B	: Kigarama -Nyamyumba	: idem.-
10 "	: B	: Nyamyumba	: idem.-
11 "	: B	: Nyambumba-Rugerero	: Remise materiel poudrage.-
12 "	: N	: Rugerero-Nkama-Rugerero	: Taille café.-
13 "	: N	: Rugerero	: Dimanche.-
14 "	: N	: Rugerero	: Congé.-
15 "	: N	: Rugerero	: Congé.-
16 "	: B	: Rugerero-Nkama	: Taille café.-
17 "	: B	: Nkama	: idem.-
18 "	: B	: Nkama	: idem.-
19 "	: B	: Nkama-Rugerero	: idem.-
20 "	: N	: Rugerero	: Dimanche.-
21 "	: N	: Rugerero-Nyundo-Rugerero	: Visite de la pépinière à PFUNDA.-
22 "	: B	: Rugerero-Kanama-	: Contrôle taille.-
23 "	: B	: Kanama	: idem.-
24 "	: B	: Kanama - Nkama	: Contrôle taille.-
25 "	: B	: Nkama	: idem.-
26 "	: B	: Nkama-Rugerero	: idem.-
27 "	: N	: Rugerero	: Dimanche.-
28 "	: B	: Rugerero - Nkama	: Contrôle taille.-
29 "	: B	: Nkama	: idem.-
30 "	: B	: Nkama - Kanama	: idem.-
31 "	: B	: Kanama	: idem.-

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse : 23.-

" " " ne " pad " " " " " : 8.-
31 jours.-

Fait à Rugerero, le 4 septembre 1961.-

Le Technicien Agricole,-

MASOZERA.D.-



17
1

JOURNAL DE ROUTE ET RAPPORT D'ACTIVITE DU TECHNICIEN AGRICOLE

MASOZERA.Déogratias pour le mois de
septembre 1961.-

Nom :MASOZERA : Prénoms : Déogratias.-

Etat civil: Célibataire.-

Fonction : Technicien Agricole.-

Vu pour approbation quant aux déplacements et l'exactitude des
séjours en brousse.-

L'Agronome de Territoire,-

DE GRAEVE.H.-

Date	:Ind.:	Etales ou Stationnements:	Travaux effectués
1.9.61	: B	:Kanama-Rugerero	: Contrôle taille.-
2 "	: N	:Rugerero-Rwankomo-Rugerero:	idem.-
3 "	: N	:Rugerero	: Dimanche.-
4 "	: B	:Rugerero-Nkama-Kisenyi	: Contrôle taille et entretien.-
5 "	: B	:Kisenyi-Nkama-Kisenyi	: idem.-
6 "	: B	:Kisenyi-Nkama-Kisenyi	: idem.-
7 "	: B	:Kisenyi-Nkama-Kisenyi	: idem.-
8 "	: B	:Kisenyi	: Présentation du rapport.-
9 "	: B	:Kisenyi	: Dispensaire.-
10 "	: B	:Kisenyi-Rugerero	: Dimanche.-
11 "	: B	:Rugerero-Kigarama	: Contrôle taille.-
12 "	: B	:Kigarama	: idem.-
13 "	: B	:Kigarama	: idem.-
14 "	: B	:Kigarama-Rugerero-Kisenyi:	Réception traitement.-
15 "	: B	:Kisenyi-Rugerero	: Réunion moniteurs agricoles.-
16 "	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero:	Remise des sacs D.D.T.-
17 "	: N	:Rugerero	: Dimanche.-
18 "	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero:	Contrôle taille.-
19 "	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero:	Visite apiculture.-
20 "	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero:	Récolte du miel.-
21 "	: N	:Rugerero-Rwankomo-Rugerero:	Contrôle taille.-
22 "	: N	:Rugerero-Nyundo Rugerero :	Visite concession de Pères.-
23 "	: N	:Rugerero	: idem.-
24 "	: N	:Rugerero	: Dimanche.-
25 "	: N	:Rugerero	: Elections.-
26 "	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero:	Visite ruchers.-
27 "	: N	:Rugerero-Nyundo-Rugerero :	Dispensaire.-
28 "	: N	:Rugerero-KanyamatembweRu :gerero.-	: Conseil aux planteurs.-
29 "	: N	:Rugerero-Mahoko-Rugerero :	Surveillance moniteurs.-
30 "	: N	:Rugerero-Nyundo-Rugerero :	Comptage arbres fruitiers.-

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse : 19
" " " ne " pas " " " " : 11
30,-

Fait à Kisenyi, le 4 octobre 1961.-
Le Technicien Agricole,-
MASOZERA.Déogratias,-

JOURNAL DE ROUTE ET RAPPORT D'ACTIVITE MOIS D'OCTOBRE 61

Nom: Masozera; - Prénoms: Déogratias.

Etat Civil: Célibataire

Fonction: Technicien Agricole

Mis à la disposition du Territoire.

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements et l'exactitude des séjours en brousse.

L'Agronome de Préfecture,
DE GRAEVE .H.

Date : INd:	Etape	Activité
1/10/61: N : Rugerero		: Dimanche
2/10/61: N : Rugerero-Nyundo-Rugerero		: Entretien avec le Bourgemestre
3/10/61: B : Rugerero-Kisenyi		: Demander renseignements sur Pfunda
4/10/61: B : Kisenyi-Rugerero		: Présentation du rapport
5/10/61: N : Rugerero		: Réunion des moniteurs agricoles
6/10/61: N : Rugerero-Kanyamatembe-Rugerero		: Visite d'un étang pascote
7/10/61: N : Rugerero-Rumbati-Rugerero		: Entretien caféières
8/10/61: N : Rugerero		: Dimanche
9/10/61: N : Rugerero-Runandi-Rugerero		: Entretien des caféières
10/10/61: N : Rugerero		: Attente du Préfet
11/10/61: N : Rugerero-Kisenyi-Rugerero		: Demande logement
12/10/61: N : Rugerero-Kimina-Rugerero		: Contrôle entretien caféières
13/10/61: N : Rugerero-Kiloji-Rugerero		: " "
14/10/61: N : Rugerero-Buruseki-Rugerero		: " "
15/10/61: N : Rugerero		: Dimanche
16/10/61: N : Rugerero		: Division secteurs aux moniteurs
17/10/61: N : Rugerero-Mahoko-Rugerero		: Contrôle entretien caféières
18/10/61: N : " " "		: Surveillance " "
19/10/61: N : Rugerero-Nyamabuye-Rugerero		: Entretien avec planteurs
20/10/61: N : Rugerero-Nyundo-Rugerero		: Mesurage jardin d'agrément
21/10/61: N : Rugerero-Kisenyi-Rugerero		: Demande renseignements
22/10/61: N : Rugerero		: Dimanche
23/10/61: N : Rugerero-Pfunda-Rugerero		: Visite canaux d'irrigation
24/10/61: B : Rugerero-Nyamyumba		: Contrôle entretien caféières
25/10/61: B : Nyamyumba		: " "
26/10/61: B : " "		: " "
27/10/61: B : Nyamyumba-Rugerero		: Congé
28/10/61: N : Rugerero		: " "
29/10/61: N : Rugerero		: Dimanche
30/10/61: N : Rugerero		: Congé
31/10/61: N : Rugerero-Pfunda-Rugerero		: Visite d'irrigation.-

Nombre de jours de déplacements donnant droit aux indemnités de brousse: 6 jrs

Nombre de jours de déplacements ne " pas droit aux indemnités de brousse: 18 "

Nombre de jours de congé et dimanche : 7

31 jrs

Fait à Rugerero le 1 novembre 61
Technicien Agricole, -

MASOZERA, Déogratias

JOURNAL DE ROUTE ET RAPPORT D'ACTIVITE DU TECHNICIEN
AGRICOLE MASOZERA. Déogratias pour le mois de novembre-
1961.-

Nom: MASOZERA. :Prénoms: Déogratias.-

Etat civil: Célibataire

Fonction : Technicien Agricole.-

Vu pour approbation quant aux déplacements et l'exactitude des
séjours en brousse.-

L'Agronome de Préfecture,-
DE GRAEVE H.-

Date	Ind.	Etapas ou Stationnements	Travaux effectués
1.II.61	: N	:Rugerero	: Toussaint
2.II.61	: N	:Rugerero	:Entrevue avec Bourgmestre de Nyundo en :aux terrains pour pépinières-
3.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	:Choix du terrain pour pépinière.-
4.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	: idem.-
5.II.61	: N	:Rugerero	:Dimanche.-
6.II.61	: B	:Rugerero-Kanaymatembe - :Kanama.-	: Propagande engrais.-
7.II.61	: B	:Kanama	: idem.-
8.II.61	: B	:Kanama-Kisenyi	: Entretien avec l'Agronome de Préfecture :sur MOI de Pfunda.-
9.II.61	: B	:Kisenyi-Rugerero	: Arrivée du Président.-
10.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	:Surveillance des travaux à Pfunda.-
11.II.61	: N	:Rugerero	: Rugero Congé.-
12.II.61	: N	:Rugerero	: Dimanche.-
13.II.61	: N	:Rugerero-Rumbati-Rugerero	:Entretien des caféiers.-
14.II.61	: N	:Rugerero-Rumbati-Rugerero	: idem.-
15.II.61	: B	:Rugerero- Kanama Kigarama	: Congé.-
16.II.61	: B	:Kigarama-Pfunda-Kigarama	:Surveillance travaux à Pfunda.-
17.II.61	: B	:Kigarama-Pfunda-Rugerero	:Création de la pépinière.-
18.II.61	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero	:Présentation de liste de paie.-
19.II.61	: N	:Rugerero	:Dimanche.-
20.II.61	: N	:Rugerero-Kanama-Rugerero	:Réunion des moniteurs.-
21.II.61	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero	:Entretien avec l'Agronome de Préfecture :sur Pfunda.-
22.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	:Surveillance travaux à Pfunda.-
23.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	: idem.-
24.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	: idem.-
25.II.61	: N	:Rugerero-Kisenyi-Pfunda	: Visite du Ministre de l'Agriculture.-
26.II.61	: N	:Rugerero	:Dimanche.-
27.II.61	: B	:Rugerero-Mahoko	:Entretien caféiers.-
28.II.61	: B	:Mahoko-Mukondo-Rugerero	: idem.-
29.II.61	: N	:Rugerero-Kisenyi-Rugerero	:Présentation liste de paie.-
30.II.61	: N	:Rugerero-Pfunda-Rugerero	:Surveillance travaux Pfunda.-

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse : 9 jours.-
" " " ne " pas " : 21 "
30 "

Fait à Kisenyi, le 4 décembre 1961.-
Le Technicien Agricole,-
MASOZERA. Déogratias,-

De Graeve

JOURNAL DE ROUTE ET RAPPORT D'ACTIVITE DU TECHNICIEN AGRICOLE
MASOZERA, Déogratias- Mois de décembre 1961.-

Nom : MASOZERA. Prénoms: Déogratias.-
Célibataire.-
Fonction: Technicien Agricole.-
Mis à la disposition du Territoire.-

Vu pour approbation quant à l'opportunité et l'exactitude des déplacements et des séjours en brousse effectués ci-dessous.-

L'Agronome de Préfecture,-
DE GRAEVE.H.-

Dates	: Ind. :	E T A P E S	: T r a v a u x e f f e c t u é s . -
1. 12. 61	: B :	Rugerero-Kanama	: Contact avec planteurs café en altitude.-
2. "	: B :	Kanama	: Entretien caféières.-
3. "	: B :	Kanama	: Dimanche.-
4. "	: B :	Kanama-Cyanzarwe-Rugerero	: Entretien café.-
5. "	: N :	Rugerero-Pfunda-Rugerero	: Contrôle travaux d'entretien.-
6. "	: N :	Rugerero-Pfunda-Rugerero	: idem.-
7. "	: N :	Rugerero-Kigali-ret.	: Entretien cafés.-
8. "	: B :	Rugerero-Shonyi-Kigarama	: idem.-
9. "	: B :	Kigarama	: idem.-
10. "	: B :	Kigarama-Kisenyi-Rugerero	: Dimanche.-
11. " : N : Rugerero : Contrôle des travaux			
11. "	: N :	Rugerero	: Contrôle des travaux Recherche engrais.-
12. "	: N :	Rugerero-Pfunda-ret.	: Contrôle des travaux.-
13. "	: N :	Rugerero-Nyundo-ret.	: Entrevue avec le conseil communal.-
14. "	: N :	Rugerero-Ruhondo-ret.	: Entretien café.-
15. "	: N :	Rugerero-Nyundo-ret.	: Réunion des moniteurs agris.-
16. "	: N :	Rugerero-Rwankomo-ret.	: Entretien café.-
17. "	: N :	Rugerero	: Dimanche.-
18. "	: N :	Rugerero-Pfunda-ret.	: Piquetage arbres fruitiers.-
19. "	: B :	Rugerero-Rubavu-Kisenyi	: Voir entretien café.-
20. "	: B :	Kisenyi-Rukoko-Kisenyi	: idem.-
21. "	: B :	Kisenyi-Byahi-Rugerero	: idem.-
22. "	: N :	Rugerero-Nyundo-Kanama-ret.	: Prévisions budgétaires.-
23. "	: N :	Rugerero-Pfunda-ret.	: Contrôle travaux.-
24. "	: N :	Rugerero	: Dimanche; 1
25. "	: N :	Rugerero	: Noël.-
26. "	: N :	Rugerero-Kisenyi-ret.	: Liste de paie MOI.-
27. "	: N :	Rugerero-Kisenyi-ret.	: Entretien avec l'Agriter sur ma mutation.-
28. "	: N :	Rugerero-Pfunda-ret.	: Contrôle des travaux.-
29. "	: N :	Rugerero-Kisenyi-ret.	: Présentation du rapport.-
30. "	: N :	Rugerero	: Réunion des moniteurs.-
31. "	: N :	Rugerero	: Dimanche.-

Nombre de jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse: 10,-
" " " " ne " pas " " " " : 21
" " " " passés au postes.- : -
31,-

Fait à Rugerero, le 2 janvier 1962,-
Le Technicien Agricole,-
MASOZERA, Déogratias.-

V. Baupré